



## CONHEÇA SEU AUTOMATIZADOR DESLIZANTE CONOZCA SU AUTOMATISMO CORREDIZO

MANUAL DO USUÁRIO / MANUAL DEL USUARIO

### MODELOS

#### PRO LINE

LIGHT  
LIGHT FLASH  
LIGHT i-FLASH  
LIGHT 500R  
LIGHT 500R FLASH  
LIGHT 500R i-FLASH

SUPER  
SUPER FLASH  
SUPER i-FLASH  
SUPER 800  
SUPER 800 FLASH

MAX\*  
MAX i-FLASH\*  
MAX HD\*  
MAX POWER\*

#### HOME LINE

GATTER  
FAST GATTER

### CERTIFICAÇÕES

#### CERTIFICACIONES

"Produto possui certificação de segurança computória conforme portaria Inmetro 371:2009, certificado pela ABNT, organismo acreditado pela CGCRE."

Produtos assinalados (\*) não possuem certificação pois não se enquadram na portaria 371/09 INMETRO.

"El producto cuenta con la certificación de seguridad obligatoria según Inmetro 371: 2009, certificado por ABNT, organismo acreditado por CGCRE".

Los productos con (\*) no están certificados pues no se encuadran en la ordenanza 371/09 INMETRO.



**AVISO: SIGA TODAS AS INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA E INSTALAÇÃO CORRETAMENTE PARA EVITAR FERIMENTOS GRAVES. A INSTALAÇÃO DEVERÁ SER FEITA POR UM PROFISSIONAL.**

**AVISO: SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y DE INSTALACIÓN CORRECTAMENTE PARA EVITAR HERIRSE GRAVEMENTE, LA INSTALACIÓN DEBERÁ SER REALIZADA UN PROFESIONAL.**

**PROFISSIONAL COMO VOCÊ!**  
**¡PROFESIONAL COMO USTED!**



**GUARDE ESTE MANUAL EM LOCAL SEGURO PARA FUTURAS CONSULTAS E LEMBRE-SE DE ENTREGÁ-LO PARA O RESPONSÁVEL QUE IRÁ OPERAR O PRODUTO!**



**AVISO! LEIA COM ATENÇÃO TODO ESTE MANUAL ANTES DE OPERAR O EQUIPAMENTO.**

## **ATENÇÃO!**



Este aparelho não se destina à utilização por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas com falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido instruções referentes à utilização do aparelho ou estejam sob a supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança!

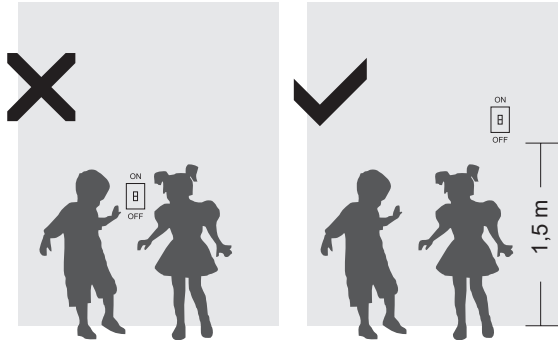
- Recomenda-se que as crianças sejam vigiadas para assegurar que elas não estejam brincando com o aparelho ou o controle remoto.
- Siga todas as instruções corretamente. A má utilização do aparelho poderá ocasionar ferimentos graves!

### **EVITE ACIDENTES!**

-Ao acionar o aparelho por controle remoto (também conhecido como TX), assegurar que haja visibilidade total, verificando se pessoas, animais ou objetos estejam distantes da área de funcionamento do automatizador.

# Nice

## 1 - INTERRUPTORES (BOTOEIRA)




### EVITE ACIDENTES!

- Ao acionar o automatizador por interruptor fixo (botoeira) assegurar que haja visibilidade total do funcionamento.
- Assegurar que tenha altura mínima de 1,5 metros de altura relativa ao solo.
- Não permita que crianças brinquem com controles fixos.

## 2 - EXAMINE FREQUENTEMENTE O FUNCIONAMENTO DO AUTOMATIZADOR!

Examine frequentemente a instalação para detectar desequilíbrios e sinais de desgastes ou danos nos cabos, molas e montagem.

 - Não utilize o automatizador em caso de reparos ou se necessitar de ajustes.

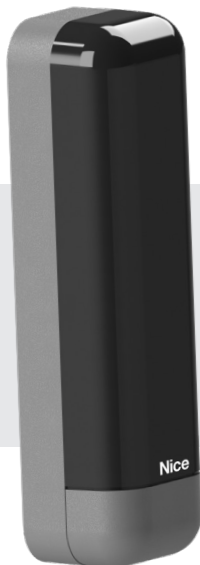
## 3 - ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA • PORTARIA 371/09 INMETRO



**3.A - PARA A SEGURANÇA DO USUÁRIO, É OBRIGATÓRIO A INSTALAÇÃO DO DISPOSITIVO DE SEGURANÇA (FOTOCÉLULA). ESTE ACESSÓRIO DE SEGURANÇA NÃO ACOMPANHA O KIT DO AUTOMATIZADOR, É VENDIDO SEPARADAMENTE.**

As fotocélulas NICE das linhas Home Line e Pro Line são dispositivos de segurança para aplicação em automação industrial, residencial, portas automáticas e cancelas eletromecânicas. Permite também a instalação em cascata e tem fácil alinhamento, devido a lente colimadora exclusiva NICE.

**PRO LINE**



**HOME LINE**



Imagem meramente ilustrativa para modelo de fotocélula NICE.  
Vendido separadamente.

**3.B - PARA A INSTALAÇÃO DESTE AUTOMATIZADOR, É OBRIGATÓRIO O USO DO CABO DE ALIMENTAÇÃO COM REVESTIMENTO POLICLOROPRENO (DESIGNAÇÃO CÓDIGO 60245 IEC 57) NA INSTALAÇÃO. ESTE ITEM NÃO ACOMPANHA O KIT DO PRODUTO E DEVE SER ADQUIRIDO SEPARADAMENTE.**

# Nice

## 4 - DESTRAVAMENTO MANUAL

Em caso de falta de energia, você pode alternar facilmente o equipamento do modo automático para manual e vice-versa, como demonstrado nos exemplos abaixo:

- Coloque a chave Tipo Yale no local
- Gire a chave
- Puxe a alavanca até o final.

**NOTA:** No modelo Gatter sem alavanca para destrave manual deve-se:

- Coloque a chave tipo Yale na fechadura e gire
- Insira a chave sextavada de destrave no orifício e gire até destravar
- Inverter o processo acima para voltar ao modo automático



Chave: Yale

### MODELOS

Light

Light 500R

Super

Super 800

FastGatter

## 4.2 - DESTRAVAMENTO MANUAL - SUPER, MAX E MAX POWER

- Retire a tampa de borracha da Carenagem
- Encaixe a chave no local
- Gire a chave no sentido horário para alternar para o modo manual, e no sentido anti-horário para voltar ao modo automático.



Super

Max

Max Power



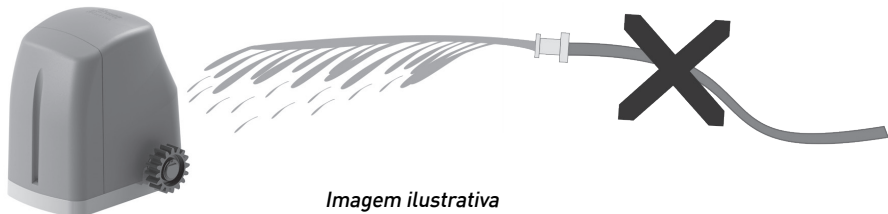
**OBS:** Exceto Desl. Max Power, que continua sendo sentido anti-horário para modo manual e horário para modo automático.

## 5 - MANUTENÇÃO

- Examine frequentemente o funcionamento para detectar desequilíbrios e sinais de desgastes ou danos.
- Não utilize o automatizador em caso de reparos ou se necessitar de ajustes. Para tal serviço contrate um instalador profissional.

## 6 - CUIDADOS GERAIS

- *Não esguichar água ou qualquer outro tipo de líquido com jatos de mangueira e similares diretamente no automatizador.*
- *Não utilizar produtos a base de solventes para limpeza.*
- *Utilizar flanela macia ou esponja e detergente neutro para limpeza, sempre com a energia desligada.*



*Imagem ilustrativa*

# Nice

## 7 - CONTROLES REMOTOS ORIGINAIS

### CONTROLE REMOTO DUO



### CONTROLE REMOTO UNO



### CONTROLE REMOTO INTI



Consultar cores disponíveis

### CONTROLE REMOTO 3C

### CONTROLE REMOTO NEW EVO



Consultar cores disponíveis



Consultar cores disponíveis



Sistema de segurança que impede a clonagem do controle remoto, segurança para você e sua família.



O Learning Code é um sistema com código fixo, permite acionar qualquer equipamento que aceite este código. Ex.: Alarmes.

## 8 - TERMO DE GARANTIA

Os produtos do segmento de Automação e Segurança possuem garantia de todas as partes, peças e componentes contra eventuais defeitos de fabricação pelo prazo de 3 (três) meses (garantia legal) mais 9 (nove) meses de garantia adicional, comprovada mediante apresentação de nota fiscal de compra do produto pelo consumidor final.

Em caso de possível problema no produto, este deverá ser encaminhado à um distribuidor autorizado Nice Brasil para esta linha de produto, e se constatado defeito de fabricação, o reparo à critério da Nice Brasil, poderá incluir a substituição de peças ou placas por novas ou recondiçionadas equivalentes. Este produto e as peças substituídas serão garantidos pelo restante do prazo original.

A garantia perderá totalmente sua validade se ocorrer qualquer das hipóteses a seguir:

- a) Não forem observadas as especificações técnicas do produto e recomendações do Manual de Instalação quanto às condições de aplicação e adequação do local para instalação, tais como tensão elétrica compatível com o produto, características de uso etc.
- b) Houver danos provocados por acessórios ou equipamentos acoplados ao produto que não sejam da linha de produtos do Grupo Nice Brasil;
- c) Tenha ocorrido mau uso, má conservação ou se o produto tiver sofrido alterações ou modificações estéticas e/ou funcionais, bem como, se tiver sido realizado conserto por pessoas ou entidades não credenciadas pela Nice Brasil;
- d) Quando os danos do produto forem oriundos de acidentes, sinistros, agentes da natureza (raios, inundações, desabamentos etc.), umidade, tensão na rede elétrica (sobre tensão provocada por acidentes ou flutuações excessivas da rede elétrica), influência de natureza química ou eletromagnética, decorrente do desgaste natural das partes, peças e componentes;
- e) Quando houver falhas no funcionamento normal do produto decorrentes da falta de limpeza e excesso de resíduos, má conservação, bem como decorrentes da ação de animais (insetos, roedores ou animais domésticos), ou ainda, decorrentes da existência de objetos em seu interior, estranhos ao seu funcionamento e finalidade de utilização
- f) Certificado de garantia ou número de série/lote forem rasurados ou apresentem sinais de adulteração.
- g) O produto houver sido violado e ou peças não originais constatadas.
- h) Quando não for apresentada a Nota fiscal de compra do produto.
- i) Na eventualidade do Consumidor solicitar o atendimento domiciliar, deverá encaminhar-se ao Serviço Autorizado mais próximo para consulta da taxa de visita técnica. Caso seja constatada a necessidade da retirada do produto, as despesas decorrentes, transporte, segurança de ida e volta do produto, ficam



# Nice

sob a responsabilidade do Consumidor.

Caso não seja constatado defeito de fabricação, e seja identificado falhas provenientes de instalação ou uso inadequados, o consumidor deverá arcar com as despesas.

O transporte e a embalagem do produto ficam por conta e risco do comprador. Sendo estas as condições deste Termo de Garantia complementar, a Nice Brasil se reserva o direito de alterar as características gerais, técnicas e estéticas de seus produtos sem aviso prévio.

Nome do Comprador: \_\_\_\_\_

Assinatura do Comprador: \_\_\_\_\_

Nº da Nota Fiscal: \_\_\_\_\_

Data da Compra: \_\_\_\_\_

Modelo: \_\_\_\_\_

Lote: \_\_\_\_\_

Distribuidor: \_\_\_\_\_

## 9 - SUPORTE AO CLIENTE

De Segunda à Quinta das 08:00 às 18:00

Sexta das 08:00 às 17:00

Telefone: +55 (19) 2113-2717

E-mail: atendimento@niceforyou.com



**¡GUARDE ESTE MANUAL EN UN LOCAL SEGURO PARA FUTURAS CONSULTAS Y ENTRÉGUESELO AL RESPONSABLE QUE OPERARÁ EL PRODUCTO!**



**¡AVISO! LEA ATENTAMENTE TODO ESTE MANUAL ANTES DE OPERAR EL EQUIPO.**

## **¡ATENCIÓN!**



**¡Este equipo no puede ser utilizado por personas (inclusive niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o por personas con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan sido capacitados referentes a su uso, o estén bajo la supervisión de una persona responsable por su seguridad!**

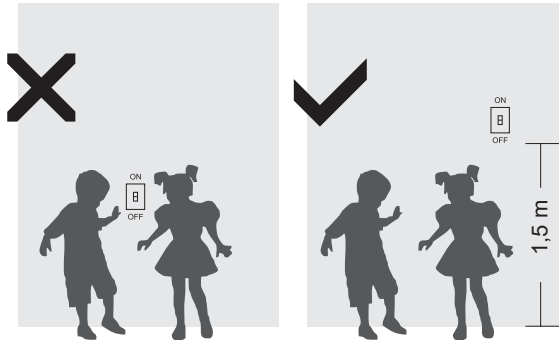
- **Se recomienda vigilar a los niños para que no jueguen con el equipo o con el control remoto.**
- **Siga todas las instrucciones correctamente. ¡La mala utilización de este equipo podrá ocasionar graves heridas!**

**¡EVITE ACCIDENTES!**

**-Al accionar el equipo con el control remoto (también conocido como TX), asegúrese de tener visibilidad total, verifique que no haya gente, animales u objetos cerca del área de funcionamiento del automatismo.**

# Nice

## 1 - INTERRUPTORES (BOTONERA)




### ¡EVITE ACCIDENTES!

- Al accionar el automatismo con el interruptor fijo (botonera) asegúrese de tener visibilidad total de su funcionamiento.
- Asegúrese que haya una altura mínima de 1,5 metros, relativa al piso.
- No permita que los niños juegan con los controles fijos.

## 2 - ¡EXAMINE FRECUENTEMENTE EL FUNCIONAMIENTO DEL AUTOMATISMO!

Examine frecuentemente la instalación para detectar desequilibrios y señales de desgastes o daños en los cables, resortes y montaje.

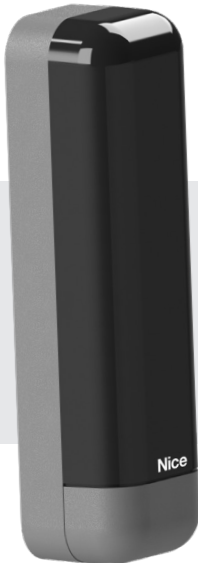
-  - No utilice el automatismo en el caso de reparación o si necesita ajustes.

### 3 - ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD • ORDENANZA 371/09 INMETRO

**⚠ 3.A - PARA LA SEGURIDAD DEL USUARIO, ES OBLIGATORIA LA INSTALACIÓN DEL DISPOSITIVO DE SEGURIDAD (FOTOCÉLULA). ESTE ACCESORIO DE SEGURIDAD NO VIENE CON EL KIT DEL AUTOMATISMO, SE VENDE SEPARADAMENTE.**

*Las fotocélulas NICE de las líneas Home Line y Pro Line son dispositivos de seguridad para aplicación en automatización industrial, residencial, puertas automáticas y barreras electromecánicas. Permite también la instalación en cascada y tiene fácil alineación debido al lente colimador exclusivo NICE.*

**PRO LINE**



**HOME LINE**



*Imagen meramente ilustrativa del modelo de fotocélula NICE.  
Vendido separadamente.*

**3.B - PARA INSTALAR ESTE AUTOMATISMO, ES OBLIGATORIO USAR CABLE DE ALIMENTACIÓN CON REVESTIMIENTO POLICLOROPRENO (DESIGNACIÓN CÓDIGO 60245 IEC 57), ESTE ÍTEM NO VIENE CON EL KIT DEL PRODUCTO Y DEBE SER ADQUIRIDO SEPARADAMENTE.**

# Nice

## 4 - DESTRABE MANUAL

*En el caso de falta de energía, se puede alternar fácilmente el equipo del modo automático al manual y viceversa, como se demuestra en los ejemplos siguientes:*

- Ponga la llave Yale en el local
- Gire la llave
- Tire de la palanca hasta el final



Chave: Yale

**OBSERVACIÓN:** Para el modelo Gatter, sin la palanca para desbloquear, se debe:

- Ponga la llave en la cerradura tipo Yale y rotar;
- Inserte la llave hexagonal de destrabe en el agujero y gire hasta destrabar;
- Revertir el proceso anterior para volver al modo automático.

### MODELOS

Light
Light 500R
Super
Super 800
FastGatter

## 4.2 - DESTRABE MANUAL – SUPER, MAX y MAX POWER

- Retire la tapa de goma del chasis
- Ponga la llave en el local
- Gire la llave en sentido horario para alternar a modo manual y, en sentido anti horario para volver al modo automático.



Super

Max

Max Power



**OBS:** Excepto Max Power, que continúa siendo sentido anti horario para el modo manual y horario para el modo automático.

## 5 - MANUTENCIÓN

- *Examine frecuentemente el funcionamiento para detectar desequilibrios y señales de desgaste o daños.*
- *No utilice el automatismo en caso de reparación o si necesita ajustes. Para dicho servicio contrate un instalador profesional.*

## 6 - CUIDADOS GENERALES

- *No lance agua o cualquier otro tipo de líquido con chorro de manguera y similares directamente en el automatismo.*
- *No utilice productos a base de solventes para limpieza.*
- *Utilice franela suave o esponja y detergente neutro para limpieza, siempre con la energía desconectada.*



Imagem ilustrativa

**Nice**

**7 - CONTROLES REMOTOS ORIGINALES**

**CONTROL  
REMOTO DUO**



**CONTROL  
REMOTO UNO**



**CONTROL  
REMOTO INTI**



Consulte los colores disponibles

**CONTROL  
REMOTO 3C**



Consulte los colores disponibles

**CONTROL  
REMOTO NEW EVO**



Consulte los colores disponibles



**Sistema de seguridad que impide clonar el control remoto, seguridad para usted y su familia.**



**El Learning Code es un sistema con código fijo, permite accionar cualquier equipo que acepte este código. Ej.: alarmas.**

## 8 - TÉRMINO DE GARANTÍA

Los productos del segmento de Automatización y Seguridad están garantizados para todas las partes, partes y componentes contra eventuales defectos de fabricación por un período de 3 (tres) meses (garantía legal) más 9 (nueve) meses de garantía adicional, comprobado mediante la presentación de nota compra del producto por parte del consumidor final.

En el caso de un posible problema con el producto, debe enviarse a un distribuidor autorizado de Nice Brasil para esta línea de productos, y si se encuentra un defecto de fabricación, la reparación a discreción de Nice Brasil puede incluir el reemplazo de piezas o placas por nuevas o equivalente reacondicionado. Este producto y las piezas reemplazadas estarán garantizadas por el resto del plazo original.

La garantía perderá su vigencia si se da alguna de las siguientes hipótesis:

- a) No se cumplen las especificaciones técnicas del producto y las recomendaciones del Manual de Instalación en cuanto a las condiciones de aplicación e idoneidad del lugar de instalación, tales como voltaje eléctrico compatible con el producto, características de uso, etc.
- b) Existe daño causado por accesorios o equipos acoplados al producto que no forman parte de la línea de productos Nice Brasil;
- c) Mal uso, mal mantenimiento o si el producto ha sufrido cambios o modificaciones estéticas y / o funcionales, así como, si las reparaciones han sido realizadas por personas o entidades no acreditadas por Nice Brasil;
- d) Cuando el daño al producto provenga de accidentes, accidentes, agentes de la naturaleza (rayos, inundaciones, deslizamientos de tierra, etc.), humedad, tensión en la red eléctrica (sobretensión provocada por accidentes o fluctuaciones excesivas en la red eléctrica), influencia de la naturaleza químico o electromagnético, debido al desgaste natural de piezas, piezas y componentes;
- e) Cuando existan fallas en el normal funcionamiento del producto por falta de limpieza y exceso de desechos, mala conservación, así como por la acción de animales (insectos, roedores o animales domésticos), o incluso, por la existencia de objetos en su interior, ajenas a su funcionamiento y finalidad de uso
- f) El certificado de garantía o el número de serie / lote están borrados o muestran signos de alteración.
- g) El producto ha sido manipulado y se han encontrado piezas no originales.
- h) Cuando no se presente la factura de compra del producto.



# Nice

i) En el caso de que el Consumidor solicite atención domiciliaria, deberá acudir al Servicio Autorizado más cercano para consultar el costo de la visita técnica. Si se encuentra la necesidad de retirar el producto, los gastos derivados, el transporte, la seguridad de la devolución y devolución del producto, son responsabilidad del consumidor.

Si no se encuentra ningún defecto de fabricación y se identifican fallas derivadas de una instalación o uso incorrectos, el consumidor debe asumir los costos.

El envío y embalaje del producto corre por cuenta y riesgo del comprador. Siendo estas las condiciones de este Término de Garantía complementario, Nice Brasil se reserva el derecho de cambiar las características generales, técnicas y estéticas de sus productos sin previo aviso.

Nombre del comprador: \_\_\_\_\_

Firma del comprador: \_\_\_\_\_

Factura no.: \_\_\_\_\_

Fecha de compra: \_\_\_\_\_

Modelo: \_\_\_\_\_

Lote: \_\_\_\_\_

Distribuidor: \_\_\_\_\_

## 9 - SOPORTE AL CLIENTE

De lunes a jueves de 08:00 a 18:00

Viernes 08:00 a 17:00

Teléfono: +55 (19) 2113-2717

Correo electrónico: [atendimento@niceforyou.com](mailto:atendimento@niceforyou.com)

**ANOTAÇÕES / NOTAS**

Area with horizontal dotted lines for notes.

# Nice

## ANOTAÇÕES / NOTAS

Area for notes with horizontal dotted lines.

# Nice

[niceforyou.com/br](http://niceforyou.com/br)



ISO 9001:2015



Acompanhe no Facebook / Seguir en Facebook  
**/nicegroupbrasil**



Assista no YouTube / Ver en YouTube  
**/nicebrasil**



Siga no Instagram / Seguir en Instagram  
**@nicebrasiloficial**